

JA NØKY MIDI JA PABLO TYANĪGAJX JA GALACIHT JAA'Y

Ku ja Pablo tnijayi pøn tjanchja'widip ja nwindson'ajtim Jesucristo yja' jam Galacia

¹ Øts idø'øñ Pablo'ajtp, nwindson'ajtim ngudanaapy, nípøn jaa'y ø tø xkakexy, ja Jesucristoxi ø kø'øm tø xpikta'aky møøt ja Dios Teety pøn ja nwindson'ajtim kø'øm tø yikjujkpyikyiyi jap oo'kpi y'agujkpy. ² Ixyamts øts møøt niduki'iyi ja nmigu'uk janchja'wibitøjkti, meets ndanijayi ya'at nøky ma jaty xpadumidi ja nwindson'ajtim yja' jam Galacia etjotp. ³ Paat meets ja øy'ajtin ja kunuu'kxin midi ja Dios Teety yajkpy møøt ja nwindson'ajtim Jesucristo, ⁴ pøn nagyiyajkiyøø jøts adøm nbøky ja xku'o'jkandi jøts kidi ja axøøkpi tsinaa'yin mibaat xmimadaajkyindi midi yikpatp ya naɣwiiñ, tøxi ja Dios Teety jade'en kø'øm ttanibiktaagi. ⁵ ¡Tu'ugyi ja Dios myøj'ajtin ndamiguy'ejxint xemikøjxp! Jade'ents idø'øñ ja yjatt.

Ka'ap ja jadu'uk abiky midi tnigajpx ja yiknitsoojkin

⁶ Tyimñigyumaap ø nnayjawiyi ku meets pojin xmajstutkojmi ja Dios, pøn meets kø'øm tø mwaamiñidi tø mwaadsøyidi ku ja Cristo xpa'ayonajxyindi, jøts meets ja janchpi nitsoojkin xijy xpabiky, ja wenkpidam ja'. ⁷ Ka'ap idø'øñ ja wenkpi nitsoojkin ya jadu'uk

y'ity. Yide'en idø'øn yjaty, jaa dø'øn jaa'y pøn meets nugo mjanchjaa'midip, ja Cristoxi dø'øn ja ñitsoojkin yjayiktigatswandip. ⁸ Tøxi meets tu'ugyi ndukmadøy ja janchja'win, kuts wyinaty pøn nidu'ugin tyiktigatswa'añ midi øøts jawyeen tø n'uknigajpxy, møkts idø'øn ja Dios tya'ambøkit, jøts møj ayo'on tyukpaadit wan tjapøni ku ttu'undit jade'en, o njadyimyja'øtsi uk yjadyimdioskugajpxy'ajtpi, ku wyinaty ja wenkpi janchja'win tpikta'akwamidi sam muum ixyam yjawi ttunwa'andi. ⁹ Ixyam meets ndukja'myatskojmidi: Pøni jaa pøn ja wenkpi ixpøjkin mdawindaayiwajnidip, paat'ajtiyip ja' ñigida'agiyit ja Dios myøj'ayo'on.

¹⁰ Ti øts idø'øn jade'en xijy xyikwamp ku øts idø'øn jade'en nwa'añ. ¿Ja' øts idø'øn xijy ndsøjkpy jøts øts ja jaa'y kuwani xtyimgyupøkt jøts øts ja kuwani xtyimdyakajxa'aktit uk kuwani øy nayide'en xtyimgyupøkt ja Dios? Pø ka'axi, ku øts ja jeexyip ja'ayi nugo nda'ødyøki ya naxwii'ñit jaa'y wyingujky, ka'ats øts ja Cristo jeexyip x'uktumbi'ajtni pø ja'axi ø tu'ugyi tø nnadyamiyøxyiyi.

Sudso ja Pablo tyøjkiy#ñ kudanaabyi jøts ja tku-danit ja nwindson'ajtim

¹¹ Nijawi meets ya'at, migu'uktøjkti, ku yø nitso'ok'ajtin midi ø nnigajpxy, ka'ap jaa'y yø twinmaa'ñi. ¹² Kø'øm øts idø'øn ja Jesucristo yø tø xuknijawi. Kidi mee mwa'añ ku øts yø øy pøngapøn jaa'y tø xuk'ixpiky.

¹³ Tø meets idø'øn ja kajpxy ja madya'aky xnijawidi sa øts y'ijty njaa'y'aty ku øts ja

chinaa'yin nbaduujnidi ja israelitøjkti. Mnija'wip meetsmi sa øts idø'øn y'ijty awa'an'ampy njemduñ ndeduñ pøn ja Dios tjanchja'widip jøts ø nyikudigøøwya'andi. ¹⁴ Øts idø'øn y'ijty ja israelit jaa'y chinaa'yin jawaani ka'pxy nbadumpy nika'ap øts ja nmiyaaktøjk ni tu'uk pøn jade'en kyamajada'aky sam øts. Jabi ja'ats øts idø'øn y'ijty n'amip njootpíp ja møjaa'dyøjk chinaa'yin. ¹⁵ Tigajts øts ndsinaa'yin. Ka'aním øts wyinaty ya naxwiiñ ngaxi'iky ku øts ja Dios wyinajty tø xwi'ejxni xwigoni, pya'ayo'owingøjxp øts idø'øn tø xwaadsøy. Ku ja xøøw ja jumøjt tpaajty sam ttanibiktaajkiyü'ñ, ¹⁶ xjats øts idø'øn xuk'ijxy xuknijawiyü'ñ ja y'U'nk, jøts ngajpxyø'øyt ja nitsoojkin madya'aky ma pøn kya'israelitjaa'yidi, pøn tkanija'widipnim ja nwindson'ajtim Jesucristo. Kuts idø'øn ya'at jade'en yjajty, nipøn øts idø'øn nga'ats'ixy nga'ats'amidøy, ¹⁷ ni nganijkxy øts jam Jerusalén ma jam pøn ja kudanaa'yin jawyeen tpadøjkidyøø. Tiy øts idø'øn ne'egi ndyimñøjkxkøjy jam Arabia etjotp, jamts ø nwimbijty jøts ø nja'jty jam Damasco.

¹⁸ Kyidigøøk jumøjtnim ø nnijkxy jam Jerusalén; winets øts ja Pedro ojts nminabyaadyiyi jade'en'ampyts øts ja n'ijxy'aty, makmojkx xøøw øts ja jam nmøøtsinaay. ¹⁹ Ni tu'uk øts ja nga'ejxtøø jadu'ukpi kudanaabyidi, ja Jacobo øts ja'ayi nbaajt, ja nwindson'ajtim y'uch myigu'uk. ²⁰ Y'ijxpy ñija'wip ja Dios ku ya'at tyiyi yjanchi midi meets ndanija'ayip. Ka'ap ø nugo ndaabyaaty.

²¹ Kuts idø'øm jade'en y'uknájxy, jamts ø nd-søø'ñ jøts ø nnijkxy jam Siria etjotp jøts jam Cili-

cia nayide'en. ²² Ka'ap øts y'ijty x'ijxyidi adøm nmigu'uktøjkti midi tjanchja'wimyidip ja Cristo jam Judeit etjotp. ²³ Ja'ayi dø'øn ja y'ijty tmadowdi ja kajpxy, ku ñømidi: "Ja' pøn y'ijty tkamaa'kxp ja janchja'wibitøjkti ja Cristo yjaa'y, ja' ixyam kø'øm tnigajpxnip øy tsuj ja Dios kyajpxy ja Dios myadya'aky yam ja y'ijty t'ukyikudigøøwya'añ." ²⁴ Tyamigunuu'kxyja'widip idø'øn ja Dios ja' ku øts ja ndsinaa'yin tø nyiktigach.

2

Ku ja Jesús kyudanaabyi tkupøkti ja Pablo jøts ja nayide'en tyu'unt

¹ Kyimakmajkts jumøjt øts jadigojk nniykxy jam Jerusalén møøt ja Bernabé, jøts ø nayide'en nbawaay ja Tito. ² Paty øts jam nniykxy ku øts ja Dios xuk'ijxy jøts øts jam nnøjkxy. Jøts øts jam møøt amaa'tsk ngajpxy nmadya'aky pøn idø'øn jam tnigubajk'ajttip ja kudanaabyitøjkti Jerusalén. Jøts nduk'ejxtøø nduknija'widyøø sa øts idø'øn ja nwindson'ajtim y'ixpøjkin nnanky'ijxyi pøn tkania'widip pøn ka'israelit jaa'dyi. Njøpja'wip øts ja' ku øts ja jotmøñ xkagupøktit paty øts ja jade'en nnigajpxy jøts øts ja ndunk nugo kyanaxt midi øts jam wyinaty ndumpy. ³ Xpudøjkidits øts ja'. Niti nisa ja Tito kyayiktuuñ, ka'ap ja ejxpajt ñe'kxkøjxp yikpiktaajky sam ja israelit jaa'y ttsøñidi. ⁴ Ka'ap øts ya'at jeexyip ngajpxpaaty sa ja Tito yjajty kuk idø'øn kyanøjkxti ja ejxpi ja kowbi jøts tmadya'akwidettit mabaat adøm idø'øn nga'ukpadu'unindi ja møjaa'byi kutujk midi ja Jesucristo tø xukniwaajchim ku møøt n'ijtyim.

Ja' idø'øn ja chojktip jøts adøm nbaduujna'andit ja myajaa'byi kyutujk sam ja israelit jaa'dyi. ⁵ Nijuuni øøts ja ngayikmøjtøki jøts ka' meets xwinma'aty ku ja'ayi ejxpajtingøjxp yikpiky ja yiknitsoojkin. Jaa ku øø ndsøky jøts meets tiy xmøøt'ajt'ettitnim ja winmaa'ñ sa ja yiknitsoojkin nbaajtyim.

⁶ Niti nisa øts ja xkanimaadyi pøn jam tnigubajk'ajttip ja kudanaabyitøjkti pøni sa øts ndunkjøøjp nyikyø'øy; øy ja yjamøjwindsøniidi tuknax øts ja møøt nnayja'wiyidi, jabi tum jade'enxi adømdi Dios wyingujkp. ⁷ Ka'ap øts ja wenk ana'amin ja x'ukmøøñidi, jabi yja'gyukidixi ja' ku øts ja Dios kø'øm tø xanipiky jøts øts ja nitsoojkin ayuujk ngajpxyø'ty ma pøn kya'israelitjaa'yidi, sam ja Pedro yiktanipøjkmi nayide'en jøts nay ja'abi ayuujk tkajpxyø'ty jam israelit jaa'yjotp. ⁸ Nayide'en øts ja Dios myøk'ajtin kudanaabyi tø xpiktajkmi jøts øts ngajpxwa'kxit ja y'ayuujk pøn ka'israelit jaa'dyi sam ja Pedro tø yikpiktajkmi kudanaabyi jam israelit jaa'yjotp.

⁹ Patyxi dø'øn ja Jacobo, ja Pedro jøts ja Juan pøn tnigubajk'ajttip ja kudanaabyitøjkti tja'gyukidi ku øts ja Dios tø xmø'øy ja øy'ajtin jøts ja yja' tñanky'ejxit. Ojts øøts n'ukyikøpatni møøt ja Bernabé, jade'en'ampy ja jade'en ttundi jøts ku øøts ja xmigu'ukwa'añ jøts ku ja t'øyjawidi jøts øøts ndunk øy nyiknaxt jam ka'israelit jaa'yjotp, yam ja nayide'en ja tyunk tyikyø'ømyidi jam israelit jaa'yjotp. ¹⁰ Ja'ayi øøts idø'øn x'amidowdi ku øøts nximija'myajts'ett ja israelit ayoobitøjkti. Ya'ats øts idø'øn ne'egi nbadun'ijtpy, ka'ap øts yø'øbi winmaa'ñ n'ixmach.

Ku ja Pablo twindsø'øy ja Pedro jam Antioquía

¹¹ Ku øts jam møøt nnabyaajti ja Pedro jam Antioquíit kajpjoṭp, jam øts ojts ndawindsø'øy midi jam wyinaty tyumpy, ku ja ka'ap y'øgyaxi'iky. ¹² Ku ja møøt øy tyimy'ukaagyøjy pøn ka'israelit jaa'y jøts ja jaayi tmajtstutkojmi, ja'ayi ku winaagin ja israelitøjk yja'atti pøn wyinaty tø tkexy ja ja'abi jaa'y midi tpadundipnim ja møjaa'byi kutujk ja møjaa'byi tsinaa'yin sam ja y'ijty nayide'en tpadumi. ¹³ Nayide'en ttumidi sam ja Pedro pøn jaty jam wyinaty ka'israelit jaa'dyi, nayide'en idø'on ja Bernabé paat ttumi. ¹⁴ Kuts øts idø'on ja n'ijxy jade'en ku tkabadundi sam ja øgyajpxy ømyadya'aky ttanibiktaagi, yide'en øts idø'on ja Pedro nnimaay jøts niduki'iyi tmadoodidøø ja janchja'wibitøjkti: “¿Tigøjxp mets ya'at jaa'y xukpadunwa'añ ja israelit jaa'y chinaa'yin? Pø tøts mets ja kø'øm x'ixmatsni jekyip o mets jam mjadyimyjagugajpi.”

Janchja'wingøjxp ñitso'okti ja israelit jaa'y sam o pøn jaa'dyi

¹⁵ Israelit jaa'y adømdi ja' ku jade'en tø ngue'exyindi, ka'ap adøm ja pøky nayide'en ndyimyikmajadaajkyindi sam ja' pøn ka'israelit jaa'dyi. ¹⁶ Tøts nnija'windi ku ka'ap adøm ja Dios xkupøjkindit ja' wyingujkp ku ja'ayi nbadu'undit ja Moisés kyutujk. Ja Jesucristoxi dø'on ja yja'njanchja'wimp patyxi dø'on adøm ja Dios Teety tø xkupijkyindi, kidi ja'agøjxp ku ja Moisés kyutujk nbaduujñindi. Jabi nipønxi kyayikupøkt Dios wyingujkp ku ja Moisés kyutujk ja'ayi tpaduujnit.

17 Ku dø'øn ja Dios tø x'ukupijkyindi Cristo køjxp, jøts adøm ja Moisés kyutujk tø n'awimbejtigyojmandi, ¿ja Cristo adøm idø'øn kø'øm xyiktuu'tigøø'yimp? ¡Ka' yjade'eni! 18 Ku øts ndungojmit midi tø n'uk'ixmach, ngø'ømbøky øts ja'. 19 Ka'ap øts ja Moisés kyutujk n'ukyiktuni ja'agøjxp ku øts ja Dios y'øy'ajtin jade'en'ampy ngapaaty; tø nja'gyuki jøts ku ja Dios yja' yikpaaty ku njanchja'want ja Cristo. 20 Ka'ap øts nugo n'uksinaañi, tø øts ja Cristo xku'oogi kruskøjxp; ja' øts idø'øn ndu'ump midi ja Cristo y'øyja'wip jaa ku øts ja chinaa'yin ndajujky'ajti. Janchja'wingøjxp øts ya'at jujky'ajtin nyiknaxy ya naxwiin ku ja Dios U'nk tø xjanchøky xjanchpa'ayøy jøts nayide'en tø xku'oogi. 21 Ka'ap øts ja Cristo y'o'jkin nugo nyiknaxwa'añ; kuts Dios ja jeexyip xagupijkyindi ku ja Moisés kyutujk nbadu'unint, niti jeexyip kyawa'añ ja Cristo y'o'jkin, ka'ap ja jeexyip ma tyuñ.

3

Midi nyikmajadaajkiimp: ja Moisés kyutujk uk ja nwinðøn'ajtim yjanchja'win

1 ¡Meets gálatas jaa'dyi! ¿Tiku tø mwinnmaa'nmya'atti? ¿Jadits ku xka'ukpadunidi ja y'øybi ja tyiibyí, pøn tø myikwinmaa'ndyigøyidi? Jabi tøxi meets ka'pxy ndukmadooguixy jøts tø xja'gyukidi ku ja Jesucristo tø xku'o'jkindi kruskøjxp. 2 Uk'adsojimbetti meets idø'øn ya'at: ¿Sudso'ampy meets idø'øn ja Dios Teety ja y'Espíritu Santo tø mmø'øyidi, ku ja Moisés kyutujk xpaduujnidi, uk ku ja tø xmibøjkti ja

yiknítso_kpí ayuujk midí øøts tø nnigajpxy?
³ ¿Tiku xkaja'gyukídi? ¿Sa tø mwa'andi, jade'en
 idø'øn xijy jawaani mjanchja'win myøjidit ku
 xpadunwa'andi ja Moisés kyutujk? ⁴ ¿Ti nugo
 meets jadi'iñi xyiknaxwa'añ ja m'ayo'ondi ku
 myikjemdundi myiktedundi ku ja mjanchja'win
 x'ukyiktso'ondajktøø? ¡Ka'ap jade'en pyaat'atyí,
 myiktunkpatpy meets ja ndijy ku kawine'en tø
 m'ayowdi! ⁵ Kuts ja Dios Teety ja y'Espíritu Santo
 tø mmø'øyídi jøts ja x'ejxyídi ja myøk'ajtin ku ja
 tnanky'ijxyíyí ja ijxyímbi ka'ijxyímbi, ¿tigøjxpts ja
 jade'en ttuñ? ¿Ja'agøjxp ja ttuñ ku meets ja Moisés
 kyutujk xujni? Pø ka'axi, pø ja'agøjpxi ja ttuñ ku
 tø xjanchjawídi sá øøts tø nnigajpxy.

⁶ Ejxpajtingøjxp idø'øn ja n'apteety'amøj Abra-
 ham ku ja tjanchja'wiyíi'ñ ja Dios, ja'ayits Dios
 ja tagupøjkiyøø. Ka'ap ja ja'agøjxp yikupijky
 pøni tí ødyunk ja tyuun. ⁷ Paty meets idø'øn
 xja'gyukídit jøts ku ja Abraham ñamyayi ja' t'apø
 t'oki pøn ja janchja'win nayíden tmøøt'ajttip sam
 ja ojts tmíbiky ja Dios. ⁸ Wíndi'ixyíyí idø'øn ja
 Dios ttukmadowni ja Abraham sá yikjaadyaañ
 jap nøkyijxpy jøts ku yíde'en wyaañ: “Tuki'iyí ja
 naajx ja kajp ja kunuu'kxy'ajtin tpaattit ku øts
 xjanchjawídit sá mets tø xunjøpi.” Paty ja Dios
 jade'en wya'añ ku ja janchja'wingøjxp tkupøkt pøn
 ka'israelit jaad'íyí. ⁹ Jade'ents idø'øn pøn ja Cristo
 tjanchja'widip, nayíden ja kunuu'kxin ja tpaatti
 sam ja Abraham ja kunuu'kxin yikmøøy ku ja Dios
 ja tjanchja'wiyíi'ñ.

¹⁰ Pøn tyimjabadunwandip ja Moisés kyutujk
 jøts ja jade'en ñitso'oktit, tø Dios ja ttaníbiktaajkiñi

jøts ja yik'ayo'onmo'odit. Jabi yide'enxi dø'øn ja Dios kyutujk wya'añ jap nøkyjøtpy: “Pøni pøn tuki'iyi tkabadungøjxp ya'at kutujk midi yap tø yikjaadyañ, paajtidiþ ja møj ayo'on ja' midi øts tø ndanibiktaagi.” ¹¹ Ja'gyukits idø'øn tyañ ku ja Dios ka'ap tkupiky pøn wyinaty ja'ayi tø tpaduñ ja Moisés kyutujk, jabi yide'enxi ja Dios ñøky wya'añ: “Pønts ja Dios wyinaty kyupijky janchja'wingøjxp, juky'ajttipts ja' xemikøjxp.” ¹² Ka'ap ja Moisés kyutujk yiknitsø'øky janchja'wingøjxp, yide'enxi ja wya'añ: “Pøni pøn tuki'iyi tpadungøjxp ya'at kutujk, ja'ayi nitso'ok'ajtp.”

¹³ Tøts ja Cristo xukniwajchim ja ayo'on sam ja Moisés kyutujk ttanibiktaagi pøn ka'pxy tkabadundiþ. Yide'en'ampy tsoo ku ja Cristo møj pøkyumbi yiktijy jøts jade'en kø'ømdsøky tpatwa'jkiyih'ñ ja møj ayo'on midi adøm xjapaat'ajtindiþ, jabi yide'enxi ja Dios ñøky wya'añ: “Pøn jam yikudiþpy kipkyøjxp, møj pøkyumbi ja'.” ¹⁴ Paty idø'øn ja Jesucristo y'ø'jky kruskøjxp jøts ja kunuu'kxin tpaattit pøn ka'israelit jaa'dyi nayide'en sam ja Abraham ja Dios øjts ñii'mxyiyi; jøts jade'en adøm niduknax nbaajtindiþ janchja'wingøjxp ja Espíritu Santo midi ja Dios Teety tø tni'adsowi.

Ka'ap ja Moisés kyutujk tyik'amutski ja may'ajtin midi ja Dios ñi'adso'owi

¹⁵ Meets migu'uktøjk, ku dø'øn n'ukpiktaajkint ku tigati n'ukajpx'ø'yint n'ukajpxpaajtint, kuts ja yikjaadyañ, kuwani dø'øn ja yikpadu'unt, sa tø wyinguki ka'ap ja pøn tyiktigatst. ¹⁶ Kuts ja

Dios Teety ja may'ajtin tmøøwya'añ ja Abraham, nayide'en ja tmøøwya'mi jadu'uk ja jaa'y midi ja y'apip y'okip pøni wine'en ja tø ñajtska'axyini. Sam ja Dios ñøky wya'añ: "Tu'ukpi jaa'y ja', ka'ap ja ñamayidi." Ja'ats idø'øn Cristo'ajtp. ¹⁷ Yide'en øts idø'øn ja ja'gyukin nyakwa'añ: Ja may'ajtin midi ja Dios ja Abraham ojts tyami'awaníyí, ka'ap ja mibaat niwine'enin tyiktigajch ja Moisés kyutujk midi meen ix'oojk maktaxk magø'pxy ja ee'pxmajk jumøjtnim. ¹⁸ Kuts ja Dios ja myay'ajtin jeexyip kuwani xukpadunwa'añin ja Moisés kyutujk, ¿ti may'ajtin idø'øn ja jade'en? Yide'en'ampyts idø'øn ja y'øyi ku ja Dios ja jadi'iñi ttamay'atwa'añ ja Abraham.

¹⁹ ¿Tigøjxpts idø'øn ja Moisés kyutujk nyikmø'øyim? Paty idø'øn ja ix'oojknim yikpiktaajky tø wyinaty tni'adso'owiñi ja may'ajt jøts ja jaa'y niduki'iyi tñijawidit midi idø'øn pøky'ajtp. Jaayi tyuñ kunim yja'aty ja Abraham y'apu'nk pøn nayide'en ja may'ajtin yiktami'awa'aníyí'iñ. Ku ja Dios ja kyutujk tyajky, ja ankilistøjk ja tyamigaxiyí'iñ jøts ja Moisés ja ttagidøkidit, jøts ja ttuk'ext ttuknijawit ja jaa'y. ²⁰ Ku ja Dios ja may'ajtin tmøøwya'añ ja Abraham, ka'ap ja ankilistøjk ni ja kugajpxtyøjk ja tkayiktuñ, kø'ømyi ja nadyu'ugyi ttami'awa'aníyí'iñ.

Tigøjxp ja Moisés kyutujk yikpiktaajky

²¹ ¿Sats idø'øn ya'at nja'gyukant? ¿Ka'ap idø'øn ja Moisés kyutujk møøt ñamyayi ja Dios myay'ajtin? Ka'ap idø'øn yjade'eni, jaa ku ja Dios ja kutujk jeexyip tø tyaky nitsoojkin møøt, ja'ayits ja jaa'y jeexyip yiktagupøjktip, ja'ayi jeexyip yikpadump

pøni sa ja tyikutuky. ²² Jabi jade'enxi ja Dios ñøky wya'añ ku adøm nijum pøkñiwa'añ n'ejtnandi. Kuts ja Jesucristo njanchja'wint, jade'en idø'on ja'ayi ja nitso'ok'ajtin nbaajtint midi ja Dios tøn'adsowi.

²³ Tum ja Moisés adøm ja kyutujk wyinaty tøn xniwa'anandi ku kyamiñim ja Cristo, pø ka'anixi ja Dios Teety wyinaty xukja'gyukam ja Cristo yjanchja'win. ²⁴ Ja'abi kutujk adøm y'ijty xuu'wa'anindip xuu'wejtsnindip kunim ja Cristo myiñ, kuts ja njanchja'wa'ant jade'ents ja Dios Teety xkupøjkindit. ²⁵ Kuts ja Cristo myiñ, ka'ap adøm ja kutujk x'uk'ana'amnindi.

²⁶ Jabi ixyamxi adøm ja Dios x'u'nk'ajtnindi ku ja Jesucristo njanchja'windi. ²⁷ Ku Cristo køjxp nnøbejtyindi nayide'en adøm ja ndsinaa'yin nyiknajxyindi sam ja tøn tjøptuni. ²⁸ Ka'ap y'ukpaat'ajtniyi adøm nnayjiwejtsandit nnayjigajxandit o pøn y'israelitjaa'yidi kya'israelitjaa'yidi, tumbidi yikmidumbidi, sam ja tønxyøjkmidi yaa'dyøjkmidi; tu'ukpi jaa'y adømnidi ku ja Jesucristo nmøøt'ajtnandi. ²⁹ Kuts adøm ja jade'en nmøøt'ajtnant, xjats idø'on tyimbyaat'atyiyi ndeety'ap'ajtnant ja Abraham jøts xpaat'ajtindip adøm ja Dios myay'ajtin midi ja ñi'adso'wiyiñ.

4

¹ Ukja'gyuki meets ya'at: Ku tu'uk ja u'nkteety y'øøky jøts ttanipaaty tuki'iyi ja pyikta'aky ja myutsku'nk, kuts ja tyimy'ukmutskinim ka'anixi ja pyaat'atyiyi tpoekt ja maay øy ja tuki'iyi tjaja'ajtkixy. ² Jabi kuwanixi dø'on tjamimado'ot

ja y'ejx'letpidi kunim ja yjumøjt tpaatt jøts t'axajit ja tyeety ja myaay. ³ Nayide'en adøm idø'on y'ijty njajtyindi ku ja Cristo kyamiñim. Tum ja møjaa'yčinaa'yin y'ijty nyikmajadaajkyindip øy ja nitso'ok'ajtin tjagamøødi. ⁴ Kuts ja xøøw ja jumøjt yja'jty, kyajx ja Dios Teety ja y'U'nk tøøxyøjk ñikøjxp jøts jade'en kye'jxy israelit jaa'yin, pyadungøjx nayide'en tuki'iyi ja'abi jaa'dyi ja chinaa'yin møøt ja kyutujk. ⁵ Paty ja jade'en myiiñ jøts ja wa'ats'ajtin xmø'øyindit pøn y'ijty tpadundip ja Moisés kyutujk, jøts jade'en Dios Teety x'u'nk'ajtindit.

⁶ Yide'en idø'on ja tnanky'ijxyi ku adøm ja x'u'nk'ajtna'am ku ja tkexy ja Espiritu Santo adøm n'anmija'wingøjxp; jøts møk ja winmaa'ñ nmøøt'ajtindit ku janch ja Dios Teety ndeety'ajtyindi. ⁷ Ja Dios Teety adøm idø'on xtyim'y'u'nk'ajtindip, ka'ap adøm nugo midumbidi. Paty adøm idø'on xtyimbyaat'ajtyindi ja maay midi ja Dios Teety tø tni'adsowi, jøts midi ja Cristo xmø'øyindip.

Ku ja Pablo tpamay tpadajy ja janchja'wibitøjkti

⁸ Ka'ap meets y'ijtyip ja Dios Teety x'ijxyi, tum ja awanax agojnax meets y'ijty windsø'jkidip winja'widip, midi ka'ap ja Dios'ajtin tmøøt'atti. ⁹ Tø meets ja Dios Teety xpatni, uk yide'en'ampyts idø'on ne'egi ngajpxint, tø meets idø'on ja Dios Teety mbaajtniyi, ¿sudso meets idø'on xkupøjkojmi ja wenk tsinaa'yin midi niti møk'ajtin niti nitsoojkin kyayajkpy, nayide'en sam ja mgø'øm ja'adi midi tø xuk'ixmatsti? ¹⁰ Jøts ixyam xjanch'ukjøp'ejxti ku ja Dios m'øyjawiidit

ku x'amaay'attinim ja xøøw ja po', ja xøøw ja jumøjt. ¹¹ A'øy'ampy øts yjawí njøptsø'øgi ku øts ndunkjøøjp meets køjxp tø wyindigøy.

¹² Migu'uktøjkti, tun ja may'ajt jøts xu'undit sam øts idø'øn tø njøptuni ku øts ja israelit jaa'y chinaa'yin tø n'ixmajtsni. Kupøjkik øts n'ayuujk, ka'axi meets nijuuni xmidsepwə'añ. ¹³ Øy meets xkupijky mijawyeen ku øts ja yiknitsokpi madya'aky nnigajpxy øy øts wyinaty njabama'ayø. ¹⁴ Wan øts nba'am meets mja'axiigyidi, ka'ap meets xpawøjpy. Jade'en meets ne'egi xkupijky sam tu'uk ja Dios y'ankilis tñajtskaxi, uk sam ja Cristo yjawí kø'øm tyimyja'aty ma meets jam. ¹⁵ ¿Tiku mga'ukjotkujk'ajtnidi? Tyimyøj meets ja mba'ayo'owin xnanky'ejxøø ku nbamaa'ychinaay. Patyts ø nwa'añ, wanik meets yjawí mgø'ømween xtyimyju'ljty jødsik øts ja xamay'ajttøø, jøts øts jade'en ndso'okt. ¹⁶ ¿Xmidsepwandip meets ixyam ku øts ja'ayi tø nnigajpxy ja tyiibyí yjanchpi?

¹⁷ Ja winaagin ja israelit jaa'y pøn taagyøjxp yik'ixpøjktip. Ja'ayi dø'øn ja yjanch'awejxtip jøts meets ja xmibøkt jøts x'ixmatstit ja m'øwyinmaa'ñ midi meets tø ndukmadøy, jøts jade'en ja abik-tyuu' xpadøjkiñidit. ¹⁸ Ka'ap ja sa y'ejxi ku meets ja møøt mnamyayiyidit, ja'ayi dø'øn tsojkip jøts yikxon ja y'øwyinmaa'ñ y'øy'ixpøjkin tñigajpxtit, ejtp jade'en ttu'undit, ka'ap ja'ayi nugu ku meets jam møøt. ¹⁹ Meets u'nk meets una'jk, møk meets jadigojk xjanchyikmay xjanchyiktajy. Jaayim øts yø jade'en njawit kunim ka'pxy ja Cristo xpadungøxtit samdam ja ttsøky'aty. ²⁰ ¡Ok meets

jam møøt jeexyip ixyam, jøts øts øy tsuj ne'egi ndukmado'ot ya'at winmaa'ñ; jabi ka'axi øts ja ayuujk n'ukpatni pø sudso meets njanchñijayit!

Ja Agar jøts ja Sara ñikøjxp ja ejxpajtin yikajpxpidsimy

²¹ Meetsti, pøn ja Moisés kyutujk tpadunwajnidip, nigajpx meets sa dø'øñ wya'añ ja'abi kutujk. ²² Pø nømpxi ja wya'añ ku ja Abraham namajtsk ja y'u'nk tpaajty: tu'uk ja tumbi tyik'u'nkpaajty midi nitøøky'ejtñip, jøts jadu'uk ja kyø'øm nidø'øxy yja'. ²³ Ku ja nitøøky tø'øxy y'u'nkpaajty nayide'eñim ja tpaajty sam o pøn tø'øxyøjk, jøts ku ja ñidø'øxy ja y'u'nk tpaajty kidi nugojip ja jade'en yjaty pø ja Diosxi y'ayuujk jade'en ka'pxp sam ja wyinajty tø tni'adsowi ku ja tø'øxy y'u'nkpaatt møjaa'gyijxñim. ²⁴ Ejxpajtin øts idø'øñ ya'at nbikta'aky. Ja namajtskpi tø'øxy wa' idø'øñ ja kyudanaadyip majtskpiky ja pudøjkin sa ja Dios tø ttanibiktaagi. Midukpiky, ja Agar idø'øñ jade'en sa ja Moisés kyutujk, ja' midi yikmøøy jam Sinaí kojpkøjxp. Pøn ya'atpi kutujk ja'ayi tpadundip ka'ap ja ñitso'oktit. ²⁵ Kyudanaapy ja Agar nayide'en ja Jerusalén kajp midi ixyam ñajx'ajttip ja israelit jaa'dyi ma dø'øñ wya'andi ku ja nitso'ok'ajtin yikpaaty ku nbadu'unin ka'pxy ja Moisés kyutujk. Pøn jade'en tpadundip jade'en ñamyayi pyidsimy sam ja tø'øxy midi nitøøky'ejtñidip. Yikmajadaktip idø'øñ ja' ja'abi kutujk. ²⁶ Ma ja tsajpjotpit Jerusalén jam ka'ap ja Moisés kyutujk jam tyuñ, jamts adøm idø'øñ xpaat'ajtyindi. ²⁷ Jabi ja'axi dø'øñ ja Dios kyajpxy tyijpy ku yide'en jap nøkyijxpy wya'añ:

Mets tø'øxyøjk nøy,
mbaat'ajtiyip mxonda'akt ja'agøjxp ku
xpaatwa'añ ja m'u'nk.

Jotkujk mnayjawiyit o mets nijuuni xjagapaaty
xjaga'ijxñim m'u'nk.

Øy ja mniyaa'y tø waani mja'atmajtstu'udyi,
wimbetp ja jadigojk jøts ja m'u'nk may
xpaatt,

yam ja jadu'ukpi tø'øxyøjk nika'ap jade'endi.

²⁸ Migu'uktøjkti, ni'adsowigøjxp adøm ja
Dios x'u'nk'ajtyindi nayide'en sam ja Dios ja
Isaac tni'adso'wiyiiñ midi ja Sara y'u'nk'ajtpy.

²⁹ Jade'en sam Ismael, ja nitøøky tø'øxy
y'u'nk, tmidsepwan'ijty ja Isaac, midi ja Sara
myajnk'ajtpy, nayide'eñim ixyam ku adøm
xmidsep'atwan'ijtyindi ja jaa'y pøn ja Dios yja'
tkajanchja'widip, yam adøm ja Espíritu Santo ja
myøk'ajtin xyikjujky'ajtyim. ³⁰ Yide'en idø'on ja
Dios ñøky wya'añ: “Jigax ja nitøøky tø'øxy møøt
ja y'u'nk, jabi ka'axi pyaat'atyi nay ja'abi maay
midi ja Sara myajnk paat'ajtiyip.” ³¹ Jade'ents
migu'uktøjk idø'ondi, ka'ap adøm idø'on ñamyayi
x'u'nk'ajtyindi ja nitøøky tø'øxy, ja Abraham idø'on
ndejiint ja ñidø'øxy ndaak'ajtyindip, ja'agøjxp ku ja
Dios tu'ugyi yikjanchjawi.

5

*Mimøk'atti pøn mnitso'ok'ajtin
mduk'ixmatswajniyidip*

¹ Tø adøm ja Cristo xukmajtstuuptyindi ja Moisés
kyutujk, ka'ap adøm ja xukja'ajtnandi. Ejx'ettits ja
nitsoojkin midi ja Cristo tø xamidsøjkyin.

2 Madowdi yikxon. Pøni mdamøk'atwandip ja m'ejxpajt midi ne'kxkøjxp, ja Cristo meets idø'øn ja ñitso'ok'ajtin mgayikmøjtøjkiyidip.

3 Ixyam meets ndukja'myech jadigojk ku ja'abi jaa'y pøn ja ejxpajt tkupøjkp ñe'kxkøjxp, kuwani dø'øn ja Moisés kyutujk tyimbyadungøjxit. Kuts jade'en tkatu'unt, ja kudigø'øyin idø'øn ja pyaãtp.

4 Jam meets winaagin winmay ku ja Dios ja xagupøjkint ku yikpadu'unt ja Moisés kyutujk, ja Cristo meets idø'øn ñamyayi abiky mbiktaknip jøts ja Dios Teety chojkin ja pya'ayo'owin x'ixmajtsidi.

5 Jabi adømxi nmøøt'ajtyindip ja jøp'ejxin ku ja Dios Teety xkupøjkint jade'engøjxp ku ja Espíritu Santo xpudøjkint jøts ku njanchja'windit ja nwindson'ajtim Jesucristo.

6 Kuts ja nwindson'ajtim tu'ugyi nmøøt'ejtindit, wan ja ejxpajt tyikmøøt'aty tkayikmøøt'aty ne'kxkøjxp, niti ja kya'ukwanit. Kuxi ja Cristo njanchja'want ja'axi tump, jøts ja'agøjxpxi adøm nmigu'uk tum ja øybi ndamidsøjkyim.

7 Øy meets tø m'uktso'onda'aky jawyeen.

¿Pønts idø'øn tø myikwinmaa'nmya'adyidi ku xka'ukpadunidi ja tyiibyí ja yjanchpi midi ja Cristo yja'ajtpy?

8 Jabi ka'axi ja Dios Teety jade'en mduñidi midi tø mmø'øyidi ja ñitso'ok'ajtin Cristo køjxp.

9 Pø yiknija'wipxi ku tu'ukpi jaa'y ne'egi namay tyikwinmaa'ndyigøy ja myigu'uk. 10 Dios køjxp øts ja jøp'ejxin nmøøt'aty ku meets jadigojk x'awimbettit midi jawyeen tø nduk'ixpøkti; pøn meets idø'øn myikwinmaa'ndyigøøwyajnidip, ja' idø'øn ne'egi møk ayo'onbaãtp øyi yjadyimyjapøni.

11 Kuts meets jeexyip ndaguwani ku ja ejxpajt

ne'kxkøjxp ja'ayi tu'ugyi tyuñ ka'ap øts ja israelit jaa'y jeexyip xmidsepwa'andi xmi'ekyidi. Niti nisa jeexyip kyawa'andi ku øts ja jeexyip n'agajpxmukixy ku ja Cristo tø xku'o'jkandi kruskøjxp, jøts ku nayide'en tyumidi ja israelit jaa'y y'ixpøjkindi. Tu'ugyi øts ja'ayi nnigajpxy ja Cristo yja'. ¹² Pønts meets ya'at tsinaa'yin kuwani mdukupøkwajnidip, paat'ajtiyip jøts ja ne'egi kø'øm ñankyudigø'øyiñidit.

¹³ Migu'uktøjkti, tø Dios mwi'ijxyiyidi jøts ka' kuwani x'ukpadunidit ja Moisés kyutujk jøts jade'en ja awa'ats'ajtin xpaattit. Ka'ap yø'øbi awa'ats'ajtin xyikwa'andit ku adøm o tigati ndyimdyu'unandit; ja' ne'egi xyikwa'andit jøts nixem niyam mnachokiyidit sam nayide'en mnabyudøkiyidit. ¹⁴ Ku ya'atpi tu'uk kutujk nbadu'unint, tuki'iyi dø'øn ja ndejint ja Dios kyutujk yikpadunguixy, midi yide'en wamp: "Tsok ja mmigu'uk sandam meets kø'øm mnachøkyi." ¹⁵ Kuts meets mnachepwa'añidi mnachep'ijxyidi, jnay'ejx'etidim, kidi meets kø'øm mnankwyinmaa'ndyigøyidi jøts mjanchja'win jade'en xkayikwindigø'ødyit!

Ja ka'ødyu'unin midi ya naxwiiñ yiktanaxp jøts ja øchinaa'yin midi ja Espíritu Santo yajkpy

¹⁶ Ya'at meets idø'øn ndukmadøøpy: jøts ja mdsinaa'yin xyiknaxtit sam ja Espíritu Santo mdamidsøkyidi, jøts jade'en ka' xyikmøj'attit ja ka'øybi midi ya'it tsinaa'yin y'amidøøpy. ¹⁷ Ya'atpi ka'øybi midi ngø'øm dsojkingøjxp nbadunwa'añindip, ka'ap ja Espíritu Santo møøt ñamyayiyi. Tum majada'akwandip ja'

jøts ka' xuktunwa'añim pøni midi adøm køøm njatsøky'ajtyimp. ¹⁸ Pøni janch ja Espíritu Santo meets mduu'møøjyidip, ka'ap meets ja Moisés kyutujk m'ukpaat'ajtniyidi.

¹⁹ Nigaxi'iky ja chinaa'yin ja'adi pøn ja ka'ødyu'unin pyadundip midi ja ne'kx ja kojpk y'amidøøpy. Ya'atpi pøky y'agujkpy yide'en ja yjujky'ajtin tyiknaxti: øy ja pøn yaa'dyøjk tø'øxyøjk møøt ñamyøøt'atyidi wan tja'amajtskidi tka'amajtskidi, tum ja axøø'kpi yigaappi y'amidip yjotpidip, ²⁰ ja awanax ja agojnax wyindsø'jkidip wyinja'widip, ja miku' tyunk ja kyamimaadip kyami'ejttip. O pøngapøn myi'ekyidi, ja'ayi tyajotkujk'ajttip ku ja myigu'uk tyikjø'ødi tyikya'axti, øy ja myigu'uk ttami'ekyidi ja ñidsinaa'yin. Øy ja tigati ttatsep'ixa'adi, kyøøm jotkujk'ajtin ja ja'ayi y'ixaadyip, ja'ayi ja chøky'ajttip jøts ja wenk winmaa'yinyøjxp abiky ñabyikta'agiyidit. ²¹ Tyami'ama'at'ajttip o tigati ja myigu'uk, yikjaa'y'oo'k yikjaa'gyudigøøky tyunk'ajttip, ja amu'uky'ajtin kawindiy'ajtin yikmajadaktip. Tum yø'øbi axøø'kpijøtpty yigaappijøtpty idø'øn ja chinaa'yin tyiknaxti. Ixyam meets ndukja'myech jadigojk, pøni pøn ya'atpi tsinaa'yin ne'egi tpadump niwindem xøøw ja tkapaattit ja Dios kyutujk mā ja yjaa'y ttanitanit.

²² Ku ja Espíritu Santo ndsinaa'yin xuu'mø'øyint, winets idø'øn wyingaxi'iky ja tsojkin ja pa'ayo'owin nixem niyam, ndaxondaajkindip ja Dios, jøts ja øy'ajtin nmøøt'ajtant, nja'gyujkandit nduda'aky'ajtant, n'amigu'ukjaa'y'ajtant, n'øyjaa'y'ajtindit, jøts ja windaay'ajtk

ngayiktu'unindit, ²³ nmiyujy'ajtindip ja nmigu'uktøjkti jøts ka'ap ja ngø'øm ja nyikmajadaajkindit. Nima niwindem, niti kutujk adøm xkadatiidyu'unint yø'øbi øyjaa'y'ajtk. ²⁴ Pøn ja Cristo ja'ajtiydip, tø dø'øn ja ñamyayi tkrustsumgøjxnidi tuki'iyi ja ka'øyjaa'y'ajtin midi yikmøt'ajtp. ²⁵ Pø tødam adøm ja Espíritu Santo ja jemchinaa'yin xjanchmø'øydi, ¿tits ku adøm idø'øn ja ngamibøjkindit pøni ma ja xuu'waa'wa'añindi?

²⁶ Ka'ap adøm idø'øn niti nnadyamikajxint, niti nganadyami'ajkiyindit. Jagam jixkø'øm n'ixwejsint ja tami'ama'at'ajtk.

6

Nixem niyam nabyudøkiyidi

¹ Meets migu'uktøjkti, pøn ja Espíritu Santo yja' tmøt'ajtkøxiydip, ku xnijawidit ku nidu'uk ja mmigu'uk ja pøky tø myimajada'agyi, pa'ayo'owingøjxp meets idø'øn ja xpudøkidit jatyi, jøts jade'en t'awimbetidit ja øybi tsinaa'yin jadigojk. Mdabajaa'ñaxtip ku meets nayide'en jotmøñ wyinaty ja pøky mmimajadañkiyidi.

² Nabyudøkiyidi nixem niyam jøts ni'amuki jade'en xmimajada'aktit ja ka'øybi, jabi jade'enxi dø'øn wyinaty xpadundi sam ja Cristo ja kyutujk tñigajpxy.

³ Pøni jaaxi pøn jaa'y midi tyimñamyøja'wiyip, nugo ja kø'øm ñawyindaay'aty. ⁴ Nidu'uk nidu'uk adøm idø'øn kø'øm nnija'wandit ku ja ndsinaa'yin nyiknajxyindi øy; kuts øy ñayjawiyit kø'øm idø'øn ja chinaa'yin ja ñadya'ajawiyit, ka'ap ja myigu'uk yja'

ttatøjkiyit. ⁵ Kija' adøm idø'øn ndsinaa'yin ngajpx niwaaajtsin Dios wyingujkp.

⁶ Tabudøkidi ja mbikta'aky pøn ja øgyajpxy ømyadya'aky ñanky'ejxiyip.

⁷ Kidi kø'øm mnawyindaay'atyidi, jabi ka'axi ja Dios jadi'iñi yiktañ pøn ja nugo taguyatwajnip. Ku tigati n'ukneejpint, nay ja'ayi dø'øn n'ejxmukojmamp nbøkmukojmamp ku ja xøøw ja jumøjt wyinaty tpatni. ⁸ Nayide'ents idø'øn ja tsinaa'yin: ku pøngapøn ja'abi tsinaa'yin nugo tpaduñ midi ja ñe'kx ja kyojpk ja'ayi y'amidøøpy, ja o'jkin tigø'øyin idø'øn ja wyinaty pyøkmujknip kyonmujknip ku ja tiidyu'unin mye'ent kyida'akt. Pønts jade'en tpadump sam

ja Espiritu Santo ñadyamidsøkyi, nay ja'ayi dø'øn kø'øm mo'oijiyidip ja jujky'ajtin xemikøjxp.

⁹ Ka'ap adøm idø'øn ja xwindsejvindit ku ja øybi tsinaa'yin nnanky'ejxindit, ku jade'en ndu'unindit xjats idø'øn nyikmø'øyindit ja kawinmaabyi kunuu'kxin. ¹⁰ Paty meets idø'øn xun'ett, jøts pøngapøn xpudøkidit winjaa wwindsojk pøni juuni pyaat'atyi. Ja'abi jaa'y

idø'øn ne'egi mguidyimyja'dyigø'ødyip midi adøm nmigu'uk'ajtyindip tu'ukpi janchja'wingøjxp.

Ku ja Pablo kyajpx'abajtiñi xjats y'ukajpxwejni y'ukajpxpoo'kxni

¹¹ Kø'øm meets ixyam yikxon ndyimñijayi sam idø'øn pyaat'atyi jøts yikxon xja'gyukidit. Ejxti mabaat øts yø nja'ay myøji. ¹² Yø'øbi

jaa'y pøn meets mdaguwa'aniiyidip ja ejxpajtin ne'kxkøjxp, ja'agøjxp ja ttundi jøts ja øy yik'ejxtit yiknimadya'aktit jøts ka'ap jade'en pøn

chep'ejxiyidit chepjawiyidit ku jeexyip ja Cristo yja' ja'ayi tñanky'ixpøjkiyidi ku tø xku'o'jkandi kruskøjxp. ¹³ Øy ja ejxpajtin ne'kxkøjxp tjamøðidi, ka'ats idø'øn ka'pxy kø'øm tpadundi midi ja Moisés kyutujk ñigajpxpy. Kuwani meets ja mdukupøkwa'añiyi ja ejxpajtin ne'kxkøjxp, jøts ja jade'en ja'ayi ñadya'agajpxiyidit ñadya'øyjawiyidit ku meets ja yja' tø xpadøjkiniyidi. ¹⁴ Jøts øts ka'ap ø niti nnadyamikexyiyi, ja'ayi øts tu'ugyi nmøk'ajtin'ajtpy ku ja nwindson'ajtim Jesucristo tø xku'oogi kruskøjxp. Paty øts ja yigaappi naxwii'ñit tsinaa'yin nga'ukmøkpiktakni, nika'ap øts ja nayide'en xukmimajadakni. ¹⁵ Jaa kuxi adøm ja Cristo Jesús møøt nnamyaajyindi, niti kyawa'añ pøni jam ja nmøøt'ajtyindi ngamøøt'ajtyindi ja ejxpajtin ne'kxkøjxp; ja' idø'øn ne'egi tump pøni tø ja axøøkpi n'ixmajchindi jøts ja ndsinaa'yin tø nyiktigajchindi. ¹⁶ Wan ja tpaatti tkupøkti ja øy'ajtin kunuu'kx'ajtin pøn ya'at winmaa'ñ tpadundip, jøts møøt ja israelit jaa'dyi pøn idø'øn ja Dios tyimyja'ajtiyidip.

¹⁷ Ixyam ø nnigajpxy jøts ka'ap øts pøn xyik-tuu'dukt ku nnigajpxt ja Cristo y'ixpøjkin; jabi yamxi øts nmøøt'aty ja ejxpajt ku tø nyikwøpy nyiktsiiky ku øts ja Cristo ngudani.

¹⁸ Meets migu'uktøjkti, jade'en ø nwa'añ jøts xpaattit xemikøjxp ja Dios kyunuu'kxin. Tii gyajpxy idø'øn, jade'en idø'øn ja yjatt.

**Ja ɔgyajpxy ja ɔmyadya'aky midi xukpaajtimp
ja nitso'ok'ajtin
New Testament in Mixe, Tlahuitoltepec
(MX:mxp:Mixe, Tlahuitoltepec)**

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixe, Tlahuitoltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixe, Tlahuitoltepec [mxp], Mexico

Copyright Information

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixe, Tlahuitoltepec

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

422dcf73-46a5-5403-b423-8406ed76ac1d